

KARAG

bathroom experience...



ACRYLIC BATHTUB & SHOWER TRAY



VASCHE DA BAGNO IN ACRILICO & PIATTI DOCCIA



ΑΚΡΥΛΙΚΕΣ ΜΠΑΝΙΕΡΕΣ & ΝΤΟΥΖΙΕΡΕΣ

WARRANTY - GARANZIA - ΕΓΓΥΗΣΗ



WARRANTY - ACRYLIC BATHTUB & SHOWER TRAY

Good maintenance and cleaning instructions

- * Do not remove the protection film covering the bathtub or shower tray before all teams have finished working in your bathroom.
- * Clean your bathtub or shower tray immediately after usage. Immediate cleaning prevent the accumulation of stains due to soap and salts.
- * Do not use scourers, metallic or sharp objects or hard detergents (e.g. cleaning powders, hydrochloric acid, etc.).
- * Repair any faucets dripping in the bathtub or shower tray.

Damage due to bad use or inappropriate cleaning

Thanks to its structure and to its manufacture materials, the KARAG bathtub or shower tray can be repaired should damage be caused by bad use or inappropriate cleaning. In case of scratches or cuts or in case of mineral stains do to cleaning negligence, we can use either the repair set or the special shining paste.

KARAG guarantees the good making and quality of its products (bathtubs and showers trays)

The warranty covers: 10 years for the material quality and resistance and the colouring of the bathtubs and showers trays.

Within the above time limit, KARAG undertakes to repair part of the tub or to replace it, at the company's discretion, provided the defect is due to the making of the product. The warranty is valid as from the selling date evidenced by the dealer seal and after it has been mailed to the company.

The warranty ceases to be valid:

- When the bathtub installation has not been made by a specialised technician according to the relevant KARAG written instructions annexed to this warranty.
- When whirlpool or air spa jets have been installed in the bathtub by a person (natural or legal) unrelated to the company KARAG.
- When interventions or modifications have been brought to the bathtub or shower tray by a person (natural or legal).
- When installation, maintenance and cleaning instructions mentioned by the company have not been observed.

The warranty does not cover:

- Parts and accessories installed in the bathtub or shower tray either by the company KARAG or by the sales store or by a person (natural or legal).
- Wear or overall destruction of the product due to:
 - Negligence in cleaning and maintenance.
 - Bad use, bad cleaning or accident.
 - Pouring of chemicals, throwing of various objects and generally use of materials that may provoke partial or overall damage of the product.
- Wear or overall destruction of the product due to bad installation, reinstallation or transportation.

KARAG is not liable for expenses due to replacement.

WARNING! THIS WARRANTY IS VALID ONLY FOR BATHTUBS WITHOUT HYDROMASSAGE



GARANZIA - VASCHE DA BAGNO IN ACRILICO & PIATTI DOCCIA

Istruzioni di buona pulizia e manutenzione

- * Non rimuovere dalla superficie della vasca o del piatto doccia la pellicola protettiva prima che tutte le squadre abbiano finito di lavorare nel vostro bagno.
- * Pulire la vasca o la doccia subito dopo l'uso. La pulizia immediata impedisce l'accumulo di macchie dovute al sapone e ai sali.
- * Non utilizzare detersivi, oggetti metallici o taglienti o detersivi duri (ad esempio polveri di pulizia, acido cloridrico, ecc.).
- * Riparare i rubinetti che si gocciolano nella vasca da bagno o nel piatto doccia.

Danni dovuti a cattivo utilizzo o pulizia inadeguata

Grazie alla sua struttura e ai suoi materiali di produzione, la vasca da bagno KARAG o il piatto doccia possono essere riparati se i danni sono dovuti a cattivi usi o pulizia inadeguata. In caso di graffi o tagli o in caso di macchie di minerali fate alla negligenza di pulizia, possiamo utilizzare sia il kit di riparazione che la pasta brillante speciale.

KARAG garantisce la buona costruzione e qualità dei suoi prodotti

La garanzia copre: 10 anni per la qualità e la resistenza del materiale e la colorazione delle vasche da bagno e dei piatti doccia.

Entro tale termine KARAG si impegna a riparare una parte della vasca o a sostituirla, a propria discrezione, a condizione che il difetto sia dovuto alla fabbricazione del prodotto. La garanzia è valida a partire dalla data di vendita dimostrata dal sigillo del concessionario e dopo che è stata spedita all'azienda.

La garanzia decade qualora:

- a) Quando l'installazione della vasca da bagno non è stata effettuata da un tecnico specializzato in conformità alle pertinenti istruzioni scritte di KARAG allegate alla presente garanzia.
- b) Quando getti idromassaggio o aeratori sono stati installati nella vasca da una persona (naturale o legale) non legata alla società KARAG.
- c) Quando degli interventi o delle modifiche sono stati effettuati in vasca da bagno o al piatto doccia da una persona (naturale o legale).
- d) Quando le istruzioni per l'installazione, la manutenzione e la pulizia indicate dalla società non sono state rispettate.

La garanzia non copre:

- a) Parti e accessori installati nella vasca o nel piatto doccia da parte della società KARAG o dal negozio di vendita o da una persona (naturale o legale).
- b) Danni o distruzione totale del prodotto derivanti da:
 1. Negligenza nella pulizia e nella manutenzione.
 2. Uso improprio, pulizia impropria o accidente.
 3. Versamento di sostanze chimiche, lancio di vari oggetti e uso generale di materiali che possono provocare danni parziali o generali del prodotto.
- c) Danni o distruzione totale del prodotto derivanti da non corretta installazione, reinstallazione o trasporto.

KARAG non è responsabile delle spese dovute alla sostituzione.

ATTENZIONE! GARANZIA VALIDA SOLO PER VASCHE DA BAGNO SENZA IDROMASSAGGIO



ΕΓΓΥΗΣΗ - ΑΚΡΥΛΙΚΕΣ ΜΠΑΝΙΕΡΕΣ & ΝΤΟΥΖΙΕΡΕΣ

Οδηγίες καλής συντήρησης και καθαρισμού

* Μην αφαιρείτε από την επιφάνεια της μπανιέρας ή ντουζιέρας το προστατευτικό φιλμ πριν τελειώσουν όλα τα συνεργεία τις εργασίες στο μπάνιο σας.

* Καθαρίζετε την μπανιέρα ή ντουζιέρα σας αμέσως μετά την χρήση. Με τον άμεσο καθαρισμό αποφεύγετε την συσσώρευση κατάλοιπων από σαπούνι και άλατα.

* Μην χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό τους συρμάτινα σφουγγάρια, μεταλλικά ή αιχμηρά αντικείμενα και σκληρά καθαριστικά (π.χ. σκόνες καθαρισμού, κεζάπ κ.α.).

* Διορθώστε τις βρύσες που στάζουν μέσα στην μπανιέρα ή την ντουζιέρα.

Πρόκληση ζημιάς από κακή χρήση ή ακατάλληλο καθαρισμό

Η ακρυλική μπανιέρα ή ντουζιέρα KARAG λόγω της δομής και των υλικών κατασκευής της, έχει τη δυνατότητα να επιδιορθωθεί αν προκληθεί ζημιά από κακή χρήση ή ακατάλληλο καθαρισμό. Έτσι στις περιπτώσεις που προκληθούν γρατσουνιές, αμυχές ή λόγω αμέλειας στον καθαρισμό της επικαθίσουν άλατα του νερού στην επιφάνεια της, μπορούμε να χρησιμοποιήσουμε αντίστοιχα το σετ επιδιόρθωσης ή την ειδική γυαλιστική αλοιφή.

Η KARAG εγγυάται την καλή κατασκευή και ποιότητα των προϊόντων της

Η εγγύηση καλύπτει: 10 χρόνια για την ποιότητα και ανθεκτικότητα του υλικού και τον χρωματισμό στις μπανιέρες και ντουζιέρες.

Η KARAG μέσα στα παραπάνω χρονικά όρια αναλαμβάνει την επισκευή μέρους της μπανιέρας & ντουζιέρας ή την αντικατάστασή της, κατά την κρίση της εταιρείας, εφόσον το ελάττωμα οφείλεται στην κατασκευή της. Η εγγύηση έχει ισχύ από την ημερομηνία πώλησης με την σφραγίδα του αντιπροσώπου και αφότου αυτή ταχυδρομηθεί στην εταιρεία.

Η εγγύηση παύει να ισχύει:

- a) Όταν η εγκατάσταση της μπανιέρας ή ντουζιέρας δεν έχει γίνει από ειδικευμένο τεχνικό βάσει των εγγραφών σχετικών οδηγιών της KARAG που συνοδεύουν την παρούσα εγγύηση.
- β) Όταν στην μπανιέρα έχει τοποθετηθεί μηχανισμός υδρομασάζ ή αερομασάζ από πρόσωπο (φυσικό ή νομικό) που δεν έχει σχέση με την εταιρεία KARAG.
- γ) Όταν η μπανιέρα ή ντουζιέρα έχει δεχθεί παρεμβάσεις ή τροποποιήσεις από πρόσωπο φυσικό ή νομικό.
- δ) Όταν δεν έχουν ακολουθηθεί οι οδηγίες συντήρησης και καθαρισμού που αναφέρονται από την εταιρεία.

Η εγγύηση δεν καλύπτει:

- a) Εξαρτήματα & αξεσουάρ που εγκαταστάθηκαν στη μπανιέρα ή ντουζιέρα, είτε από την εταιρεία KARAG, είτε από το κατάστημα πώλησης, είτε από πρόσωπο (φυσικό ή νομικό).
- β) Φθορές ή ολική καταστροφή του προϊόντος που προήλθε από:
 1. Αμέλεια στον καθαρισμό και τη συντήρηση της.
 2. Κακή χρήση, κακό καθαρισμό ή ατύχημα.
 3. Ριπή χημικών, διαφόρων αντικειμένων και γενικά υλικών που μπορεί να προσεγγίσουν μερική ή ολική ζημιά στο προϊόν.
- γ) Φθορές ή ολική καταστροφή του προϊόντος που προήλθε από κακή τοποθέτηση, επανεγκατάσταση ή μεταφορά.

Η KARAG δεν ευθύνεται για έξοδα αντικατάστασης.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΙΣΧΥΕΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΜΠΑΝΙΕΡΕΣ ΧΩΡΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑ ΥΔΡΟΜΑΣΑΖ

KARAG

bathroom experience...

To be completed by the reseller:

Customer data

Full name: _____

Address: _____

Purchase date: _____

Receipt No: _____

Model: _____

Reseller stamp and signature:

KARAG

bathroom experience...

KARAG ITALIA S.R.L.

Via Paletti 6,
41051 Castelnuovo Rangone (MO), Italia
Tel.: 0039-0595332125
www.karag.it
info@karag.it

